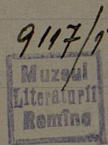


6 Iulie 1936. Istenberg.

Bohiskis.

Oneskis.

Stimatele Do. Pogoneanu,



72

Presupun, că, cu D^{na} Pogoneanu împreună
ați încheiat anul scolar, cu toate actele finale,
și veți putea respira și veți putea lua cură
de aerul curat la Cîmpătușul "din Tînaia".
Deoarece ce ați găsit vremea necesară să terminați
volumul ăntăi, presupun că urmarea va fi mai
lesne de terminată, fiind în mare parte exclusiv
scrisă în limba română. Dialogurile cu Regal ve rog
cu tot inadinsul să fie lăsate în limba originală și
că veni vorba, cu traducere a românească în
josul paginii. Să'ntelege că e foarte bine că la 1880
se termina vol. I. Cât despre punere în vânzare e con-
știent că nu de voră să face un asemenea lucru.
Numai de vor pune în vânzare în ~~Oradea~~ Lepen-
vrie. Cât despre evoluția limbii dⁿⁱ Maiorescu
la dreptul vorbind a fost crescut în stăinătate și e vi-
dent că-i era cu mult mai ușor să se exprime în rre-
ște decât în românește. Să'ntelege faptul acesta un tebuie
formulat, dar așa e - Cu Carp, Teodor Rottli, Jacques Gruffy
ei vorbeau în totdeauna nemtește și de abia după divorț.
Fiul dⁿⁱ Maiorescu 1886 în noemorie, când s' Rottli și Carp
au încetat relațiile lor mai intime, când Regina
de abia după numirea la ministere a reînceput
să îl vadă pe dⁿⁱ Maiorescu cu dⁿⁱ Maiorescu II

Trădarea paginilor românești, presupun că veți
găsi și vremea necesară pentru a vă fi tele din anii
din urmă, care devin din ce în ce mai ușoare
de făcut - căci ori cunoscând de la '1900
încoace sunt mai bune controlabili, decât
cei de la 1855 - Scria aceea a lui Minar, cu
vierea și Unimistii, nu știu dacă ati citit bazaionia
cea în Universul de Pesti - imi venea și i se gopaluni
cum se poate face un astfel de „feuilleton” - despre
omnieni totii morți - chiar dacă a fost o se, unele lucruri
reies din „atmosfera ambiantă” și după toate
și date ca de sine statatoare - Presupun că putini vor
fi hazat de seama aceasta prostie - dare eu vă odios
cu dreptul publicității omninilor de care se
interesează unii. Reținând în țară, eu nu știu
ce s'a publicat și ce nu s'a publicat, numai mi
s'a spus teris din mai multe părți lucruri și de
mei multe persoane că eu scrierare atât de
„interesante” reze gând scrisorile lui Batiann,
care le pregătesc pentru a fi publicate în curând
și s'a era prină Iannarie. - Asta în
septembrie 1936 doct^{ca} presupuneti că se va putea
publica ca lucrul femininat volumul
a Iusmanailor zilnice. Nădăjduesc că ati
bine voit să vedeți ce fel de parte și de
litere vor fi în februarie sau după. Fi
forma de scriere cum se cade -

e evident că speranța volumului ăsta
volumul al doilea ar trebui să nu apară
peste doi, trei ani - Dăta o știți. Doct
mai bine decât mine, având în vedere
a face ca lucruri literare decât științifice
care stau înfundate în idiota cartofilor
vacilor și a purcilor lituani. -
Cu o vară caldă și cu nuanță
sunt - o de 15 ani - toate și an u scap la
câmp - pământul dă apă, iar vece
ni vin cu vitele lor să le adape în lacul
nostru - Dacă pe la Doctă ploile torențiale
și gura dină e catastrofală, pe aici grădina
facută multe pagube, dar ploaie și a fost
De mult o spun, le bună daie est manvair
agronome.

Știrea mea cu mine trimiteam Dnei Pogorean
salutările noastre, cu speranța că va
da precum și Doctă tot răgazul și odihna necesară
pentru anul școlar de toamnă, salutări tu
mei Doctă. Evident, Știrea de Pogorean, dacă
puteți și avremea necesară pentru a termina
lucrarea începută, este foarte și amare în
folosul publicării. Coleptand primirea volu
mului Știrea, ve multumesc pentru tot
mea și osteneala, iar mei presus de toate pentru
buna voință Doctă.

Livia Dyurga.

917/2
Muzeei
Literarii
Române